

## Southern Argentina Bird List

(Including Buenos Aires and Uruguay)

Order and names based on “Aves Birds of Argentina & Uruguay” by Tito Narosky, et al

English Name	Latin Name Nombre científico	Nombre en Espanol
	SPHENISCIDAE	
Magellanic Penguin	<i>Spheniscus magellanicus</i>	Pinguino patagonico
Gentoo Penguin	<i>Pygoscelis papua</i>	Pinguino de vincha
	PODICIPEDIDAE	
Great Grebe	<i>Podiceps major</i>	Maca grande
	PROCELLARIIDAE	
Southern Giant-Petrel	<i>Macronectes giganteus</i>	Petrel gigante comun
White-chinned Petrel	<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Petrel barba blanca
Sooty Shearwater	<i>Puffinus griseus</i>	Pardela oscura
Southern Fulmar	<i>Fulmarus glacialisoides</i>	Petrel plateado
Thin-billed Prion	<i>Pachyptila belcheri</i>	Prion pico fino
Wilson's Storm-Petrel	<i>Oceanites oceanicus</i>	Paino comun
	PELECANOIDIDAE	
Common Diving-Petrel	<i>Pelecanoides urinatrix</i>	Yunco comun
	PHALACROCORACIDAE	
Neotropic Cormorant	<i>Phalacrocorax olivaceus</i>	Bigua
Rock Cormorant	<i>Phalacrocorax magellanicus</i>	Cormoran cuello negro
Blue-eyed Cormorant	<i>Phalacrocorax atriceps</i>	Cormoran imperial
	ANHINGIDAE	
Anhinga	<i>Anhinga anhinga</i>	Aninga
	ARDEIDAE	
Rufescent Tiger-heron	<i>Tigrisoma lineatum</i>	Hoco colorado
Whistling Heron	<i>Syrigma sibilatrix</i>	Chiflon
Cocoi (White-necked) Heron	<i>Ardea cocoi</i>	Garza mora
Great Egret	<i>Bubulcus (Casmerodius) albus</i>	Garza blanca
Snowy Egret	<i>Egretta thula</i>	Garcita blanca
Striated Heron	<i>Butorides striatus (virescens)</i>	Garcita azulada
Black-crowned Night Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Garza bruja
	THRESKIORNITHIDAE	
Roseate Spoonbill	<i>Ajaia ajaia</i>	Espatula rosada
Bare-faced Ibis	<i>Phimosus infuscatus</i>	Cuervillo cara pelada
White-faced Ibis	<i>Plegadis chihi</i>	Cuervillo de canada
Black-faced Ibis	<i>Theristicus melanopsis</i>	Bandurria austral
	CICONIDAE	
American Wood Stork	<i>Mycteria americana</i>	Tuyuyu
Maguari Stork	<i>Ciconia maguari</i>	Ciguena americana
	ANHIMIDAE	
Southern Screamer	<i>Chauna torquata</i>	Chaja

		ANATIDAE	
Muscovy Duck	<i>Cairina moschata</i>		Pato real
Fulvous Whistling Duck	<i>Dendrocygna bicolor</i>		Siriri colorado
White-faced Whistling Duck	<i>Dendrocygna viduata</i>		Siriri pampa
Coscoroba Swan	<i>Coscoroba coscoroba</i>		Coscoroba
Black-necked Swan	<i>Cygnus melancoryphus</i>		Cisne cuello negro
Upland Goose	<i>Chloephaga picta</i>		Cauquen comun
Ashy-headed Goose	<i>Chloephaga poliocephala</i>		Cauquen real
Ruddy-headed Goose	<i>Chloephaga rubidiceps</i>		Cauquen colorado
Crested Duck	<i>Lophonetta specularioides</i>		Pato creston
Southern Wigeon	<i>Anas sibilatrix</i>		Pato overo
Yellow-billed Pintail	<i>Anas georgica</i>		Pato maicero
Speckled Teal	<i>Anas flavirostris</i>		Pato barcino
Red Shoveler	<i>Anas platalea</i>		Pato gargantilla
Cinnamon Teal	<i>Anas cyanoptera</i>		Pato colorado
Brazilian Teal/Duck	<i>Amazonetta brasiliensis</i>		Pato cutiri
Silver Teal	<i>Anas versicolor</i>		Pato capuchino
Ringed Teal	<i>Callonetta leucophrys</i>		Pato de collar
Rosy-billed Pochard	<i>Netta peposaca</i>		Pato picazo
Black-headed Duck	<i>Heteronetta atricapilla</i>		Pato cabeza negra
Lake Duck	<i>Oxyura vittata</i>		Pato Zambullidor chico
Flightless Steamer-Duck	<i>Tachyeres pteneres</i>		Quetro austral
Flying Steamer Duck	<i>Tachyeres patachonicus</i>		Quetro volador
		CATHARTIDAE	
Andean Condor	<i>Vultur gryphus</i>		Condor andino
Turkey Vulture	<i>Cathartes aura</i>		Hote cabeza colorado
Black Vulture	<i>Cathartes atratus</i>		Hote cabeza negra
		ACCIPITRIDAE	
Swallow-tailed Kite	<i>Elanoides forficatus</i>		Milano tijereta
White-tailed Kite	<i>Elanus leucurus</i>		Milano blanco
Plumbeous Kite	<i>Ictinia plumbea</i>		Milano plumiza
Roadside Hawk	<i>Buteo magnirostris</i>		Taguato común
Harris' (Bay-winged) Hawk	<i>Parabuteo unicinctus</i>		Gavilan mixto
Snail Kite	<i>Rostrhamus sociabilis</i>		Caracolero
Long-winged Harrier	<i>Circus buffoni</i>		Gavilan planeador
Sharp-shinned Hawk	<i>Accipiter striatus</i>		Esparvero común
White-tailed Hawk	<i>Buteo albicaudatus</i>		Aguilucho alas largas
Swainson's Hawk	<i>Buteo swainsoni</i>		Aguilucho langostero
		FALCONIDAE	
Striated Caracara	<i>Phalcoboenus australis</i>		Matamico grande
Southern Crested Caracara	<i>Polyborus plancus</i>		Carancho
Chimango Caracara	<i>Milvago Chimango</i>		Chimango
Peregrine Falcon	<i>Falco peregrinus</i>		Halcon peregrino
Apomado Falcon	<i>Falco femoralis</i>		Halcon plumizo
American Kestrel	<i>Falco sparverius</i>		Halconcito colorado
		RALLIDAE	
Giant Wood-Rail	<i>Aramides ypecaha</i>		Ipacaa
Gray-necked Wood-Rail	<i>Aramides cajanea</i>		Chiricote
Slaty-breasted Wood-Rail	<i>Aramides saracura</i>		Saracura
Plumbeous Rail	<i>Pardirallus saguinolentus</i>		Gallineta común
Rufus-sided Crane	<i>Laterallus melanophaius</i>		Burrito comun
Spot-flanked Gallinule	<i>Gallinula melanops</i>		Pollona pintada

	Common Gallinule	<i>Gallinula chloropus</i>	Pollona negra
	Red-gartered Coot	<i>Fulica armillata</i>	Gallareta ligas rojas
	Red-fronted Coot	<i>Fulica rufifrons</i>	Gallareta escudete rojo
	Purple Gallinule	<i>Porphyryla martinica</i>	Pollona azul
		ARAMIDAE	
	Limpkin	<i>Aramus guarauna</i>	Carao
		JACANIDAE	
	Whattled Jacana	<i>Jacana jacana</i>	Jacana
		HAEMATOPODIDAE	
	American Oystercatcher	<i>Haematopus palliatus</i>	Ostrero comun
	Magellanic Oystercatcher	<i>Haematopus leucopodus</i>	Ostrero austral
	Blackish Oystercatcher	<i>Haematopus ater</i>	Ostrero negro
		RECURVIROSTRIDAE	
	South American Stilt	<i>Himantopus melanurus</i>	Tero real
		CHARADRIIDAE	
	Southern Lapwing	<i>Vanellus chilensis</i>	Tero comun
	American Golden-Plover	<i>Pluvialis dominica</i>	Chorlo pampa
	Black-bellied Plover	<i>Pluvialis squatarola</i>	Chorlo artico
	Two-banded Plover	<i>Charadrius falklandicus</i>	Chorlito doble collar
	Semi-palmated Plover	<i>Charadrius semipalmatus</i>	Chorlito palmado
		SCOLOPACIDAE	
	Ruddy Turnstone	<i>Arenaria interpres</i>	Vuelvepedreas
	Semi-palmated Sandpiper	<i>Calidris pusilla</i>	Playerito enano
	Baird's Sandpiper	<i>Calidris bairdii</i>	Playerito unicolor
	White-rumped Sandpiper	<i>Calidris fuscicollis</i>	Playerito rabadilla blanca
	Whimbrel	<i>Numenius phaeopus</i>	Playero trinador
	Hudsonian Godwit	<i>Limosa haemastica</i>	Becasa de mar
	South American/Magellan Snipe	<i>Gallinago paraguayiae</i>	Becasina común
	Sanderling	<i>Calidris alba</i>	Playerito blanco
		LARIDAE	
	Kelp Gull	<i>Larus dominicanus</i>	Gaviota cocinera
	Brown-hooded Gull	<i>Larus maculipennis</i>	Gaviota capucho café
	Dolphin Gull	<i>Leucophaeus scoresbii</i>	Gaviota gris
	Common Tern	<i>Sterna Hirundo</i>	Gaviotin golondrina
	South American Tern	<i>Sterna hirundinacea</i>	Gaviotin sudamericano
	Sandwich Tern	<i>Sterna sandvicensis</i>	Gaviotin pico amarillo
	Royal Tern	<i>Sterna maxima</i>	Gaviotin real
		RYNCHOPINAE	
	Black Skimmer	<i>Rynchops niger</i>	Rayador
		COLUMBIDAE	
	Rock Dove	<i>Columba livia</i>	Paloma domestica
	Pale-vented Pigeon	<i>Columba cayennensis</i>	Paloma colorada
	Picazuro Pigeon	<i>Columba Picazuro</i>	Paloma Picazuro
	Spot-winged Pigeon	<i>Columba maculosa</i>	Paloma manchada
	Eared Dove	<i>Zenaida auriculata</i>	Paloma torcaza
	Picui Ground-Dove	<i>Columbina picui</i>	Torcacita
	Ruddy Ground-Dove	<i>Columbina talpacoti</i>	Palomita colorada

	White-tipped Dove	<i>Leptotila verreauxi</i>	Yeruti comun
		PSITTACIDAE	
	Black-hooded Parakeet	<i>Nandayus nenday</i>	Nenday
	White-eyed Parakeet	<i>Aratinga leucophthalmus</i>	Loro de ala roja
	Austral Parakeet	<i>Enicognathus ferrugineus</i>	Cachana
	Monk Parakeet	<i>Myiopsitta monachus</i>	Cotorra
	Reddish-bellied Parakeet	<i>Pyrrhura frontalis</i>	Chiripepe de cabeza verde
	Scaly-headed Parrot	<i>Pionus maximiliani</i>	Loro choclero
		CUCULIDAE	
	Dark-billed Cuckoo	<i>Coccyzus melacoryphus</i>	Cuclillon ceniciento
	Guira Cuckoo	<i>Guira guira</i>	Pirincho
	Smooth-billed Ani	<i>Crotophaga ani</i>	Ano chico
	Greater Ani	<i>Crotophaga major</i>	Ano grande
	Squirrel Cuckoo	<i>Piaya cayana</i>	Tingazu
		STRIGIDAE	
	Austral Pygmy-Owl	<i>Glaucidium nanum</i>	Cabure grande
	Burrowing Owl	<i>Athene cunicularia</i>	Lechucita de las viscacheras
		CAPRIMULGIDAE	
	Band-winged Nightjar	<i>Caprimulgus longirostris</i>	Atajacaminos comun
		TROCHILIDAE	
	White-throated Hummingbird	<i>Leucochloris albicollis</i>	Picaflor garganta blanca
	Glittering-bellied Emerald	<i>Chlorostilbon aureoventris</i>	Picaflor verde comun
	Gilded Hummingbird	<i>Hylocharis chrysur</i>	Picaflor branceado
		ALCEDINIDAE	
	Amazon Kingfisher	<i>Chloroceryle amazona</i>	Martin-pescador mediano
	Green Kingfisher	<i>Chloroceryle americana</i>	Martin-pescador chico
	Ringed Kingfisher	<i>Ceryle torquata</i>	Martin-pescador grande
		PICIDAE	
	Field Flicker	<i>Colaptes campestris</i>	Carpintero Campestris
	Green-barred (Golden-breasted) Woodpecker	<i>Colaptes melanochloros</i>	Carpintero Real
	Chequered Woodpecker	<i>Picoides mixtus</i>	Carpintero bataraz chico
	Ochre-collared Piculet	<i>Picumnus temminckii</i>	Carpintero de cara canela
		FURNARIIDAE	
	Blackish Cinclodes	<i>Cinclodes antarcticus</i>	Remolinera negra
	Dark-bellied Cinclodes	<i>Cinclodes patagonicus</i>	Remolinera araucana
	Bar-winged Cinclodes	<i>Cinclodes fuscus</i>	Remolinera comun
	Gray-flanked Cinclodes	<i>Cinclodes oustaleti</i>	Remolinera chica
	Rufous Horneo	<i>Furnarius Rufus</i>	Horneo comun
	Yellow-chinned (Throated) Spinetail	<i>Certhiaxis cinnamomea</i>	Curutie rojizo
	Wren-like Rushbird	<i>Phleocryptes melanops</i>	Junquero
	Striped-crowned Spinetail	<i>Cranioleuca pyrrhophia</i>	Curutié blanco
	White-throated Tree-Runner	<i>Pygarrhichas albogularis</i>	Picolezna patagonico
	Thorn-tailed Rayadito	<i>Aphrastura spinicauda</i>	Rayadito
	Sooty-fronted Spinetail	<i>Synallaxis frontalis</i>	Pijuí frente gris
	Chicli Spinetail (Spix's)	<i>Synallaxis spixi</i>	Pijuí plomizo
	Freckle-breasted Thornbird	<i>Phacellodomus striaticollis</i>	Espinero de pecho manchado
	Buff-browed Foliage-gleaner	<i>Syndactyla rufosuperciliata</i>	Ticotico común

		DENDROCOLAPTIDAE	
	Narrow-billed Woodcreeper	<i>Lepidocolaptes angustirostris</i>	Chincherito chico
		THAMNOPHILIDAE	
	Rufous-capped Antshrike	<i>Thamnophilus ruficapillus</i>	Choca corona rojiza
	Variable Antshrike	<i>Thamnophilus caerulescens</i>	Choca común
		TYRANNIDAE	
	Bran-colored Flycatcher	<i>Myiophobus fasciatus</i>	Mosqueta chorreada
	White-crested Elaenia	<i>Elaenia albiceps</i>	Fiofió silbon
	Small-billed Elaenia	<i>Elaenia parvirostris</i>	Fiofió pico corto
	Euler's Flycatcher	<i>Lathrotriccus euleri</i>	Mosqueta parda
	Rufous-backed (austral) Negrito	<i>Lessonia rufa</i>	Sobrepuesto
	Sooty Tyrannulet	<i>Serpophaga nigricans</i>	Piojito gris
	White-crested Tyrannulet	<i>Serpophaga subcristata</i>	Piojito común
	Vermillion Flycatcher	<i>Pyrocephalus rubinus</i>	Churrinche
	Yellow-browed Tyrant	<i>Satrapa icterophrys</i>	Suirirí amarillo
	Streaked Flycatcher	<i>Myiodynastes maculatus</i>	Benteveo rayado
	Great Kiskadee	<i>Pitangus sulphuratus</i>	Benteveo
	Tropical Kingbird	<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tirano tropical
	Cattle Tyrant	<i>Machetornis rixosus</i>	Picabuey
	Vermillion-crowned (Social) Flycatcher	<i>Myiozetetes similis</i>	Benteveo mediano
	Black-backed Water-Tyrant	<i>Fluvicola albiventer</i>	Viudita blanca
	White-headed Marsh-tyrant	<i>Fluvicola leucocephala</i>	Lavandera
	Spectacled Tyrant	<i>Hymenops perspicillata</i>	Pico de plata
	Crowned Slaty-flycatcher	<i>Empidonomus aurantioatrocristatus</i>	Tuquito gris
	Fork-tailed Flycatcher	<i>Tyrannus savana</i>	Tijereta
	Gray Monjita	<i>Xolmis cinereus</i>	Monjita gris
	White Monjita	<i>Xolmis irupero</i>	Monjita blanca
	Dark-faced Ground-Tyrant	<i>Muscisaxicola maclovianus</i>	Dormilona cara negra
		TITYRIDAE	
	White-winged Becard	<i>Pachyramphus polychopterus</i>	Anambé común
		VIREONIDAE	
	Chivi Vireo (S.A. Red-eyed Vireo)	<i>Vireo chivi</i>	Chivi común
	Rufous-browed Peppershrike	<i>Cyclaris gujanensis</i>	Juan chiviro
		HIRUNDINIDAE	
	Gray-breasted Martin	<i>Progne chalybea</i>	Golondrina doméstica
	Brown-chested Martin	<i>Progne tapera</i>	Golondrina parda
	Southern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx ruficollis</i>	Golondrina ribereña
	Blue-and-white Swallow	<i>Pygochelidon cyanoleuca</i>	Golondrina barranquera
	White-rumped Swallow	<i>Tachycineta leucorrhoa</i>	Golondrina ceja blanca
	Chilean Swallow	<i>Tachycineta leucopyga</i>	Golondrina patagónica
	Cliff Swallow	<i>Hirundo pyrrhonota</i>	Golondrina rabadilla canela
	Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	Golondrina tijereta
		TROGLODYTIDAE	
	House Wren	<i>Troglodytes aedon</i>	Ratona común
	Grass Wren	<i>Cistothorus platensis</i>	Ratona aperdizada
		SYLVIIDAE	
	Masked Gnatcatcher	<i>Poliophtila dumicola</i>	Tacuarita azul

		TURDIDAE	
	Austral Thrush	<i>Turdus falcklandii</i>	Zorzal patagonico
	Creamy-bellied Thrush	<i>Turdus amaurochalinus</i>	Zorzal chalchalero
	Rufous-bellied Thrush	<i>Turdus rufiventris</i>	Zorzal colorado
		MIMIDAE	
	Chalk-browed Mockingbird	<i>Mimus saturninus</i>	Calandria comun
		PARULIDAE	
	Golden-crowned Warbler	<i>Basileuterus culicivorus</i>	Arañero común
	White-browed (rimmed) Warbler	<i>Basileuterus leucoblepharus</i>	Arañero silbon
	Tropical Parula	<i>Parula pitiayumi</i>	Pitiayumi
	Masked Yellowthroat	<i>Geothlypis aequinoctialis</i>	Aranero cara negra
		COEREBIDAE	
	Bananaquit	<i>Coereba flaveola</i>	Mielero
		THRAUPIDAE	
	Diademed Tanager	<i>Stephanophorus diadematus</i>	Frutero azul
	Blue-and-yellow Tanager	<i>Thraupis bonariensis</i>	Naranjero
	Sayaca Tanager	<i>Thraupis sayaca</i>	Celestino
	Hepatic Tanager	<i>Piranga flava</i>	Fueguero común
		EMBERIZIDAE	
	Gray-hooded Sierra-Finch	<i>Phrygilus gayi</i>	Comesebo andino
	Patagonia Sierra-Finch	<i>Phrygilus patagonicus</i>	Comesebo patagonico
	Saffron Yellow-Finch	<i>Sicalis flaveola</i>	Jilguero dorado
	Black-and-rufus Warbling-finch	<i>Poospiza nigrorufa</i>	Sietevestidos
	Black-capped Warbling-finch	<i>Poospiza cinerea</i>	Monterita cabeza negra
	Rufous-collared Sparrow	<i>Zonotrichia capensis</i>	Chingolo
	Grassland Sparrow	<i>Ammodramus humeralis</i>	Cachilo ceja amarilla
	Red-crested Cardinal	<i>Paroaria coronata</i>	Cardinal común
	Yellow-billed Cardinal	<i>Paroaria capitata</i>	Cardenilla
	Blue-black Grassquit	<i>Volatinia jacarina</i>	Volatinero
	Double-collared Seedeater	<i>Sporophila caerulescens</i>	Corbatita comun
	Great Pampa-Finch	<i>Embernagra platensis</i>	Verdon
		CARDENALINAE	
	Red-crested Finch	<i>Coryphospingus cucullatus</i>	Brasita de fuego
		ICTERIDAE	
	Red-rumped Cacique	<i>Cacicus haemorrhous</i>	Boyero cacique
	Solitary Black Cacique	<i>Cacicus solitarius</i>	Boyero negro
	Variable Oriole	<i>Icterus pyrrhopterus</i>	Boyerito
	Shiny Cowbird	<i>Molothrus bonariensis</i>	Tordo renegrado
	Bay-winged Cowbird	<i>Molothrus badius</i>	Ordo músico
	Unicolored Blackbird	<i>Agelaius cyanopus</i>	Varillero negro
	Yellow-winged Blackbird	<i>Agelaius thilius</i>	Varillero ala amarillo
	Brown-and-yellow Marshbird	<i>Pseudoleistes virescens</i>	Pecho amarillo chico
	Long-tailed Meadowlark	<i>Sturnella loyca</i>	Loica comun
		FRINGILLIDAE	
	Hooded Siskin	<i>Carduelis magellanica</i>	Cabecitanegra comun
	Black-chinned Siskin	<i>Carduelis barbata</i>	Cabecitanegra austral

		PLOCEIDAE	
	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	Gorrion domestico
		STURNIDAE	
	European Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>	Estornino común

List compiled by Kaiyote Snow  
230 Birds - updated January 2020